

Amtliches Bulletin der Bundesversammlung Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale

Ständerat – Conseil des Etats

1982

Sommersession – 12. Tagung der 41. Amtsdauer
Session d'été – 12^e session de la 41^e législature

Erste Sitzung – Première séance

Montag, 7. Juni 1982, Nachmittag

Lundi 7 juin 1982, après-midi

18.15 h

Vorsitz – Présidence: Herr Weber/M. Dreyer

Vizepräsident **Weber**: Ich begrüße Sie zu unserer ordentlichen Sommersession und lade Sie freundlich ein, in konzentrierter Arbeit die schwerbefrachtete Geschäftsliste abtragen zu helfen, und erkläre Sitzung und Session als eröffnet.

Seit einigen Wochen habe ich stellvertretend die Präsidialgeschäfte erledigt. So durfte ich unter anderem auf Einladung des britischen Parlamentes an der Konferenz der europäischen Parlamentspräsidenten in London teilnehmen. 21 Staaten waren vertreten. Verschiedene vorgegebene Themen wurden behandelt. So fand unter anderem das Thema «Die Rolle einer zweiten Kammer in einer modernen parlamentarischen Demokratie», wofür ein ausführliches, auf die englischen Verhältnisse ausgerichtetes Arbeitspapier des Lordkanzlers und Speakers im englischen Oberhaus, Lord Hailsham, vorlag, grosse Beachtung. Ich habe versucht, bei diesem Anlass in einem Votum die besondere und wohl einmalige Stellung des schweizerischen Ständerates darzulegen. Dabei habe ich die hohe Achtung und Bedeutung als «Chambre de réflexion» hervorgehoben und auch darauf hingewiesen, dass im Vorfeld einer möglichen Totalrevision der Bundesverfassung der Weiterbestand der zweiten Kammer in der Schweiz überhaupt nicht in Frage gestellt werde.

Bevor wir nach dem vergangenen Abstimmungswochenende zur Tagesordnung übergehen, möchte ich doch meiner Hoffnung Ausdruck geben, dass erstens das Schweizer Volk und seine Exponenten trotz der Ablehnung des von uns nach langen Beratungen beschlossenen Ausländergesetzes den für uns tätigen Ausländern mit Achtung und partnerschaftlich begegnen wird, und dass zweitens das den neuen Strafbestimmungen entgegengebrachte Misstrauen durch entsprechende Handhabung in der Praxis abgebaut werden kann.

Als präsidiale Verpflichtung erachte ich es, des vorgestern verstorbenen alt Bundesrats Bonvin zu gedenken. Herr Bonvin war von 1955 bis 1962 Mitglied des Nationalrates und von 1962 bis 1973 Mitglied des Bundesrates, und zwar zuerst als Vorsteher des Finanz- und Zolldepartementes und dann des Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartementes. Es war Herrn alt Bundesrat Bonvin leider nicht

mehr vergönnt, an der offiziellen Eröffnung eines seiner Lebenswerke teilzunehmen. Ich denke an den Furkatunnel. Im Namen des Rates möchte ich der Familie des Verstorbenen und der christlich-demokratischen Fraktion unsere herzliche Anteilnahme aussprechen. Ich bitte die Mitglieder des Rates und die Besucher auf den Tribünen, sich zu Ehren des Verstorbenen zu erheben.

Der Rat erhebt sich zu Ehren des Verstorbenen von den Sitzen

L'assistance se lève pour honorer la mémoire du défunt

Wahl des Präsidenten Election du président

Vizepräsident **Weber**: Die Regierungen der Kantone Ob- und Nidwalden haben mitgeteilt, dass Herr Ständerat Zumbühl für die Amtsperiode 1982 bis 1986 wiedergewählt wurde, und dass zweitens das Mandat von Herrn Dr. Jost Dillier nicht erneuert wurde. Sein Nachfolger wird an der ausserordentlichen Landsgemeinde vom 12. September bestimmt.

Damit steht fest, dass unser Ratskollege Norbert Zumbühl seinen Kanton für weitere vier Jahre im Ständerat vertreten wird. Ich gratuliere ihm zur ehrenvollen Wiederwahl und wünsche ihm weiterhin Befriedigung und Erfolg bei der Ratsarbeit.

Wenn wir schon beim Gratulieren sind, dann gehen meine Glückwünsche an einen weiteren Ratskollegen in der vorderen Sitzreihe: Herr Odilo Guntern ist in der Aprilsession ehrenvoll zum Vizepräsidenten des Europarates gewählt worden. Wenn er auch nur einer der Vizepräsidenten unter anderen sein wird, so bedeutet diese Wahl nicht nur eine persönliche Anerkennung für seine Aktivitäten in Strassburg, sondern es färbt etwas von dieser Ehre auch ein wenig auf unseren Rat ab. Ich beglückwünsche ihn zu dieser Wahl.

Wir haben es gewusst und wir haben es heute wieder als Mitteilung vernommen: Unser geachteter, im Winter 1981 ehrenhaft gewählter Ratspräsident, Jost Dillier, gehört dem Ständerat nicht mehr an. Die Obwaldner Landsgemeinde hat es anders gewollt. Damit verwaiste auch mit sofortiger Wirkung das Präsidialamt. Das ist auch der Grund, warum ich heute als Vizepräsident Sitzung und Session eröffnete. Man könnte jetzt über das Geschehen philosophieren. Das mag auch der eine oder andere getan haben. Es ist aber nicht an uns, das Resultat zu deuten oder in Frage zu stel-

Titelblatt

Frontispice

Frontispizio

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1982
Année	
Anno	
Band	III
Volume	
Volume	
Session	Sommersession
Session	Session d'été
Sessione	Sessione estiva
Rat	Ständerat
Conseil	Conseil des Etats
Consiglio	Consiglio degli Stati
Sitzung	00
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	07.06.1982
Date	
Data	
Seite	185-185
Page	
Pagina	
Ref. No	20 010 657